

## II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

## KOMISIA

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 19. mája 2005,

ktorým sa prijímajú rozhodnutia Spoločenstva o dovoze určitých chemických látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 304/2003 a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 2000/657/ES, 2001/852/ES a 2003/508/ES

(Text s významom pre EHP)

(2005/416/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 304/2003 z 28. januára 2003 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií<sup>(1)</sup>, najmä na jeho článok 12 ods. 1,

po porade s výborom zriadeným článkom 29 smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa klasifikácie, balenia a označovania nebezpečných látok<sup>(2)</sup>,

keďže:

- (1) Podľa nariadenia (ES) č. 304/2003 má Komisia v mene Spoločenstva rozhodnúť, či povolí alebo nepovolí dovoz chemických látok do Spoločenstva na základe postupu udeľovania predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení (Prior Informed Consent procedure, ďalej len PIC postupu).
- (2) Program Organizácie Spojených národov pre životné prostredie (United Nations Environment Programme – UNEP) a Organizácia pre výživu a poľnohospodárstvo (Food and Agriculture Organization – FAO) boli poverené, aby zabezpečili sekretárske služby na realizáciu PIC postupu stanoveného Rotterdamským dohovorom o postupe udeľovania predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení pre určité nebezpečné chemikálie

a prípravky na ochranu rastlín v medzinárodnom obchode, ktorý Spoločenstvo schválilo rozhodnutím Rady 2003/106/ES z 19. decembra 2002 v mene Európskeho spoločenstva o schválení Rotterdamského dohovoru o postupe udeľovania predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení pre určité nebezpečné chemikálie a prípravky na ochranu rastlín v medzinárodnom obchode<sup>(3)</sup>.

- (3) Od Komisie sa ako od spoločne určeného orgánu vyžaduje, aby v mene Spoločenstva a členských štátov predkladala rozhodnutia o chemických látkach sekretariátu pre udeľovanie predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení.
- (4) Je potrebné zmeniť a doplniť predchádzajúce rozhodnutia o dovoze týkajúce sa chemických látok aldrín, chlórdan, chlórdimeform, DDT, dieldrín, dinoseb a jeho soli a esterov, EDB (1,2-dibrómetán), etylénoxid, fluóroacetamid, HCH (zmes izomérov), heptachlór, hexachlórbenzén, lindán, methadimophos pentachlórphenol a jeho soli a esterov, polychlórované bifenyly (PCB), polychlórované terfenyly (PCT) a toxafén, aby sa zohľadnilo rozširovanie Spoločenstva po 1. máji 2004, ako aj regulačný rozvoj v Spoločenstve od prijatia týchto rozhodnutí.
- (5) Na chemické látky aldrín, chlórdan, chlórdimeform, DDT, dieldrín, dinoseb a jeho soli a estery, EDB (1,2-dibrómetán), fluóroacetamid, HCH (zmes izomérov), heptachlór, polychlórované bifenyly (PCB) a polychlórované terfenyly (PCT) sa vzťahovali rozhodnutia Spoločenstva o dovoze, ktoré boli prvýkrát uverejnené v PIC obežníku V, ktorý informoval o situácii k 30. júnu 1995.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 63, 6.3.2003, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 775/2004 (Ú. v. EÚ L 123, 27.4.2004, s. 27).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2004/73/ES (Ú. v. EÚ L 152, 30.4.2004, s. 1).

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 63, 6.3.2003, s. 27.

- (6) Chemické látky aldrín, chlórđan, DDT, dieldrín, HCH (zmes izomérov), heptachlór, ktoré boli všetky zahrnuté do PIC postupu ako prípravky na ochranu rastlín a polychlórované bifenyly (PCB), ktoré boli do PIC postupu zahrnuté ako priemyselné chemické látky, boli zakázané alebo prísne obmedzené (až na určité konkrétne výnimky zakázané) nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických znečisťujúcich látkach, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS<sup>(4)</sup>.
- (7) Na chemické látky EDB (1,2-dibrómetán) a dinoseb a jeho soli a estery sa vzťahuje smernica Rady 79/117/EHS z 21. decembra 1978, ktorou sa zakazuje uvedenie na trh a používanie prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich určité účinné látky<sup>(5)</sup>. Okrem toho nebola žiadna chemická látka identifikovaná ani oznámená na základe kontrolného programu Spoločenstva na hodnotenie existujúcich látok podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES zo 16. februára 1998 o uvádzaní biocídnych prípravkov na trh<sup>(6)</sup>. V súlade s nariadením Komisie (ES) č. 2032/2003 zo 4. novembra 2003 o druhej fáze 10-ročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádzaní biocídnych prípravkov na trh a ktorou sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1896/2000<sup>(7)</sup> nie je dovolené takéto používanie týchto chemických látok.
- (8) Fluóracetamid patrí do pôsobnosti smernice Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh<sup>(8)</sup>. Podľa rozhodnutia Komisie 2004/129/ES z 30. januára 2004 o nezaradení určitých účinných látok do prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS a o zrušení povolení pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúce takéto látky<sup>(9)</sup> sa fluóracetamid vylúčil z prílohy I k smernici 91/414/EHS a k 31. marcu 2004 sa odňali povolenia pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúce takéto látky. Okrem toho bola táto chemická látka identifikovaná, nie však oznámená na základe kontrolného programu Spoločenstva na hodnotenie existujúcich látok podľa smernice 98/8/ES. Členské štáty preto môžu v súlade so svojimi vnútroštátnymi právnymi predpismi povoliť jej používanie v určitých výrobkoch najneskôr do 1. septembra 2006.
- (9) Chlórdimeform je v procese PIC zahrnutý ako pesticíd. Nebol však zahrnutý do programu Spoločenstva na hodnotenie súčasných účinných látok v rámci smernice 91/414/EHS. Preto sa vylúčil z prílohy I k tejto smernici.
- Okrem toho nebola táto chemická látka identifikovaná ani oznámená na základe kontrolného programu Spoločenstva na hodnotenie existujúcich látok podľa smernice 98/8/ES. Nie je preto povolené používať ju ako prípravok na ochranu rastlín ani biocíd.
- (10) Z tohto dôvodu by sa mali nahradiť predchádzajúce rozhodnutia o dovoze uverejnené v PIC obehniku V pre chemické látky aldrín, chlórđan, chlórdimeform, DDT, dieldrín, dinoseb a jeho soli a estery, EDB (1,2-dibrómetán), fluóroacetamid, HCH (zmes izomérov), heptachlór a polychlórované bifenyly (PCB).
- (11) Na polychlórované terfenyly (PCT) zahrnuté do postupu PIC ako priemyselné chemické látky sa v Spoločenstve vzťahujú prísne obmedzenia podľa smernice Rady 76/769/EHS z 27. júla 1976 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov vzťahujúcich sa na obmedzenia uvádzania na trh a používania niektorých nebezpečných látok a prípravkov<sup>(10)</sup>. Predchádzajúce rozhodnutie o dovoze by malo byť nahradené, aby sa zohľadnilo stanovisko vo všetkých 25 členských štátoch.
- (12) Chemické látky hexachlórbenzén, pentachlórfenol a jeho soli a estery a toxafén, ktoré sú zahrnuté do postupu PIC ako prípravky na ochranu rastlín, a metadimofos, ktorého určité formulácie sa nachádzajú v postupe PIC ako veľmi škodlivé prípravky na ochranu rastlín, podliehali reakciám na dovoz stanovenými rozhodnutím Komisie 2000/657/ES zo 16. októbra 2000, ktorým sa schvaľujú rozhodnutia Komisie o dovoze určitých chemických látok podľa nariadenia Rady (EHS) č. 2455/92 o vývoze a dovoze nebezpečných chemických látok<sup>(11)</sup>.
- (13) Nariadením Komisie (ES) č. 2076/2002 z 20. novembra 2002, ktorým sa predlžuje časová lehota uvedená v článku 8 ods. 2 smernice Rady 91/414/EHS a ktoré sa týka nezaradenia určitých účinných látok do prílohy I uvedenej smernice a zrušenia povolení pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúcich tieto látky<sup>(12)</sup>, sa pentachlórfenol vyňal z prílohy I k smernici 91/114/EHS a do 25. júla 2003 sa museli zrušiť povolenia pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúcich tieto látky. Okrem toho bola táto chemická látka identifikovaná, nie však oznámená na základe kontrolného programu Spoločenstva na hodnotenie existujúcich látok podľa smernice 98/8/ES. Z tohto dôvodu je možné túto chemickú látku dočasne povoliť na takéto použitia, ak sú v súlade so smernicou 76/769/EHS.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 33, 8.2.1979, s. 36. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 850/2004.

<sup>(6)</sup> Ú. v. ES L 123, 24.4.1998, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 1882/2003 (Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, s. 1).

<sup>(7)</sup> Ú. v. EÚ L 307, 24.11.2003, s. 1.

<sup>(8)</sup> Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2004/99/ES (Ú. v. EÚ L 309, 6.10.2004, s. 6).

<sup>(9)</sup> Ú. v. EÚ L 37, 10.2.2004, s. 27. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 835/2004 (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2004, s. 43).

<sup>(10)</sup> Ú. v. ES L 262, 27.9.1976, s. 201. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2004/98/ES (Ú. v. EÚ L 305, 1.10.2004, s. 63).

<sup>(11)</sup> Ú. v. ES L 275, 27.10.2000, s. 44. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím 2003/508/ES (Ú. v. EÚ L 174, 12.7.2003, s. 10).

<sup>(12)</sup> Ú. v. EÚ L 319, 23.11.2002, s. 3. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1765/2004 (Ú. v. EÚ L 315, 14.10.2004, s. 26).

(14) Hexachlórbenzén a toxafén boli zakázané nariadením (ES) č. 850/2004.

a 2003/508/ES by sa mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

(15) Metadimofos je zahrnutý do programu Spoločenstva na hodnotenie existujúcich látok v rámci smernice 91/414/EHS. Táto smernica ustanovuje prechodné obdobie, počas ktorého sa členským štátom umožňujú prijímať vnútroštátne rozhodnutia o látkach a produktoch, ktoré patria do jej oblasti pôsobnosti až do prijatia rozhodnutia Spoločenstva. Táto chemická látka nebola identifikovaná ani oznámená na základe kontrolného programu Spoločenstva na hodnotenie existujúcich látok podľa smernice 98/8/ES. V súlade s nariadením (ES) č. 2032/2003 nie je táto chemická látka povolená na takéto použitie.

ROZHODLA TAKTO:

#### Článok 1

Rozhodnutia o dovoze chemických látok aldrín, chlórdan, chlórdimeform, DDT, dieldrín, dinoseb a jeho solí a esterov, EDB (1,2-dibrómmetán), fluóroacetamid, HCH (zmes izomérov), heptachlór, polychlórované bifenyly (PCB) a polychlórované terfenyly (PCT), ktoré boli prvýkrát uverejnené v Obežníku PIC V, sa nahrádzajú rozhodnutiami o dovoze stanovenými vo formulároch odozvy dovážajúcej krajiny na dovoz, ďalej len „dovozné formuláre odozvy“ v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

#### Článok 2

Rozhodnutia o dovoze hexachlórbenzénu, pentachlórfenolu a jeho solí a esterov, toxafénu a metamidimofosu podľa prílohy k rozhodnutiu 2000/657/ES sa nahrádzajú rozhodnutiami o dovoze stanovenými v dovozných formulároch odozvy v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.

#### Článok 3

Rozhodnutie o dovoze chemickej látky lindán (gama HCH), ustanovené podľa prílohy k rozhodnutiu 2001/852/ES sa nahrádza rozhodnutím o dovoze stanoveným v dovozných formulároch odozvy v prílohe III k tomuto rozhodnutiu.

#### Článok 4

Rozhodnutie o dovoze chemickej látky etylénoxid podľa prílohy II k rozhodnutiu 2003/508/ES sa nahrádza rozhodnutím o dovoze stanoveným v dovoznom formulári odozvy v prílohe IV k tomuto rozhodnutiu.

V Bruseli 19. mája 2005

(16) Reakcie na dovoz hexachlórbenzénu, metadimosu, pentachlórfenolu a jeho solí a esterov a toxafénu, stanovené v rozhodnutí 2000/657/ES, by sa preto mali nahradiť.

(17) Na lindán, ktorý je do postupu PIC zahrnutý ako pesticíd, sa vzťahovalo rozhodnutie o dovoze stanovené rozhodnutím Komisie 2001/852/ES z 19. novembra 2001 o prijatí rozhodnutí Komisie o dovoze v súlade s nariadením Rady (EHS) č. 2455/92 o vývoze a dovoze určitých nebezpečných chemických látok a o zmene a doplnení rozhodnutia 2000/657/ES<sup>(13)</sup>. Táto chemická látka bola prísne obmedzená (zakázaná až na určité konkrétne výnimky) nariadením (ES) č. 850/2004. Reakcia na dovoz ustanovená rozhodnutím 2001/852/ES by preto mala byť nahradená.

(18) Na chemickú látku etylénoxid sa vzťahuje smernica 79/117/EHS. Chemická látka však bola oznámená na základe programu Spoločenstva na hodnotenie existujúcich látok podľa smernice 98/8/ES, ktorou sa ustanovuje prechodné obdobie, počas ktorého členské štáty môžu až do prijatia rozhodnutia Spoločenstva uvádzať túto látku na trh na biocídne použitie v súlade so svojimi vnútroštátnymi právnymi predpismi. Táto skutočnosť sa zohľadnila v rozhodnutí o dovoze obsiahnutom v nariadení Komisie 2003/508/ES. Predchádzajúce rozhodnutie o dovoze by sa malo nahradiť, aby sa zohľadnilo stanovisko vo všetkých 25 členských štátoch.

(19) Reakcie na dovoz z roku 1995 uverejnené v Obežníku PIC V a rozhodnutia 2000/657/ES, 2001/852/ES

Za Komisiu

Stavros DIMAS

člen Komisie

<sup>(13)</sup> Ú. v. ES L 318, 4.12.2001, s. 28. Rozhodnutie zmenené a doplnené rozhodnutím 2003/508/ES.

## PRÍLOHA I

Revidované rozhodnutia o dovoze chemických látok aldrín, chlórdan, chlórdimeform, DDT, dieldrín, dinoseb a ich soli a estery, EDB (1,2-dibrómetán), fluóroacetamid, HCH (hexachlórkyklohexán) (zmesné izoméry), heptachlór, PCB (polychlórované difenyly) a PCT (polychlórované terfenyly), ktorými sa nahrádzajú predchádzajúce rozhodnutia o dovoze z roku 1995



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní  
predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre  
určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v  
medzinárodnom obchode*



## FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ

*DÔLEŽITÉ: Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)



ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov aldrín
1.2.	Číslo CAS 309-00-2
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: : _____ 1995
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) <b>OALEBO</b> <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3–4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako na všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Je zakázané vyrábať, uvádzať na trh alebo používať aldrín. Chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložka výrobkov bola zakázaná nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických látkach a ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5). Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddieli 8).

<b>5.5. Poznámky</b> Pozri body 5.3 a 5.4	
Podala sa niekedy v krajine žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine v súčasnosti registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je dovoz chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je domáca výroba chemickej látky súčasne zakázaná na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
<b>Prebieha aktívne posudzovanie konečného rozhodnutia?</b>	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu, ktorý aktívne posudzuje konečné rozhodnutie:	

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Sekretariát je povinný poskytnúť tieto dodatočné informácie:	
Krajina, ktorá oznámila konečný zákonný postup, je povinná poskytnúť tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine zaregistrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
Aldrín je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T; R 24/25 a R 48/24/25 (toxický; toxický pri kontakte s pokožkou a pri prehltnutí; toxický: nebezpečenstvo vážneho poškodenia zdravia v dôsledku dlhodobého vystavenia pri kontakte s pokožkou a pri prehltnutí) – Karc. kat. 3; R 40 (karcinogénna kategória 3; obmedzené dôkazy o karcinogénnom účinku) – N; R 50/53 (nebezpečné pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí).	
<b>ODDIEL 8. PRÍSLUŠNÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní  
predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre  
určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v  
medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY		
1.1.	Bežný názov	chlórdan
1.2.	Číslo CAS	57-74-9
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky	
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ		
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu		
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVYODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII		
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.	
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</span> Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie</span> Dátum vydania predchádzajúcej odozvyodozvy: _____ 1995	
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI		
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) <b>ALEBO</b> <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3–4)		
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ		
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</span> Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</span>	
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>	
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</span> Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</span>	
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Je zakázané vyrábať, uvádzať na trh alebo používať chlórdan. Chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložka výrobkov, bola zakázaná nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických látkach a ktorým sa mení smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5). Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).	

<b>5.5. Poznámky</b>	Pozri body 5.3 a 5.4					
	Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie				
	Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie				
	Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie				
	Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie				
	Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	<table border="1"> <tr> <td>Je určená na domáce použitie?</td> <td><input type="checkbox"/> áno    <input type="checkbox"/> nie</td> </tr> <tr> <td>Je určená na vývoz?</td> <td><input type="checkbox"/> áno    <input type="checkbox"/> nie</td> </tr> </table>	Je určená na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	Je určená na vývoz?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie				
Je určená na vývoz?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie					
Iné poznámky						
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>						
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	Je dovoz chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie				
	Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie				
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>						
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	Stanovené podmienky sú:					
	Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie				
	Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie				
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	<b>Prebieha aktívne posudzovanie konečného rozhodnutia?</b>					
	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie					
	Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____					
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:						

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa niekedy v krajine žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
Chlórdan je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: Karc. kat. 3; R 40 (karcinogénna kategória 3; obmedzené dôkazy o karcinogénnom účinku) – Xn; R 21/22 (škodlivý; škodlivý pri kontakte s pokožkou a pri prehltnutí) – N; R 50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní  
predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre  
určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v  
medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)



ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY		
1.1.	Bežný názov	chlórdimeform
1.2.	Číslo CAS	6164-98-3
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky	
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ		
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu		
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII		
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.	
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 1995	
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI		
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) <b>ALEBO</b> <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3–4)		
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ		
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>	
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Je zakázané uvádzať na trh alebo používať chlórdimeform ako prípravok na ochranu rastlín alebo ako biocid. Táto chemická látka nebola zahrnutá do programu Spoločenstva na hodnotenie existujúcich látok podľa smernice Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 týkajúcej sa uvádzania na trh prípravkov na ochranu rastlín (Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1). Chemická látka taktiež nebola ani identifikovaná, ani oznámená pod programom skúmania Spoločenstva na účely vyhodnocovania existujúcich účinných látok podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES zo 16. februára týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh (Ú. v. ES L 123, 24. 4. 1998, s. 1). V súlade s nariadením Komisie (ES) č. 2032/2003 zo 4. novembra 2003 o druhej fáze 10-ročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1896/2000 (Ú. v. EÚ L 307, 24.11.2003, s. 1), daná chemická látka nie je povolená na žiadne z takýchto použití. Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).	

<b>5.5. Poznámky</b> Pozri body 5.3 a 5.4	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je súčasne zakázaný dovoz chemickej látky zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
<b>Prebieha aktívne posudzovanie konečného rozhodnutia?</b>	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:	

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
Chlórdimeform je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: Karc. kat. 3; R 40 (karcinogénna kategória 3; obmedzené dôkazy o karcinogénnom účinku) – Xn; R 21/22 (škodlivý; škodlivý pri kontakte s pokožkou a pri prehĺtnutí) – N; R 50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobiť dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní  
predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre  
určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v  
medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY		
1.1.	Bežný názov	DDT
1.2.	Číslo CAS	50-29-3
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky	
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ		
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu		
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII		
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.	
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</span> Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie</span> Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 1995	
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI		
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) <b>ALEBO</b> <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3–4)		
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ		
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</span> Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <span style="float: right;"><input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</span>	
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>	
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</span> Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <span style="float: right;"><input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</span>	
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Je zakázané vyrábať, uvádzať na trh alebo používať DDT. Táto chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložka výrobkov, bola zakázaná nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických látkach a ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5). Členské štáty však môžu povoliť existujúcu výrobu a používanie DDT ako medziprodukt v uzatvorenom systéme na výrobu dikofolu do 1. januára 2014. Komisia túto výnimku preskúma do 31. decembra 2008 vzhľadom na výsledok hodnotenia tejto látky v rámci smernice 91/414/EHS z 15. júla 1991, týkajúcej sa uvádzania prípravkov na ochranu rastlín na trh (Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1). Úplný názov a adresa inštitúcie /orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).	

<b>5.5. Poznámky</b>	Pozri body 5.3 a 5.4		
	Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
		Je určená na vývoz?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky			
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>			
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	Je dovoz chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>			
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	Stanovené podmienky sú:		
	Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	<b>Prebieha aktívne posudzovanie konečného rozhodnutia?</b>	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____		
	Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:		

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
DDT je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T R 25 a R 48/25 (toxický; toxický v prípade prehltnutia; toxický: nebezpečenstvo vážneho poškodenia zdravia v prípade dlhodobého vystavenia v prípade prehltnutia) – Karc. kat. 3; R 40 (karcinogénna kategória 3; obmedzené dôkazy o karcinogénnom účinku) – N; R 50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)



ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov dieldrín
1.2.	Číslo CAS 60-57-1
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 1995_____
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) ALEBO <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3 – 4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE, PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je dovoz danej chemickej látky súčasne zakázaný zo všetkých zdrojov? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Je zakázané vyrábať, uvádzať na trh alebo používať dieldrín. Táto chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložka výrobkov, bola zakázaná nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických látkach a ktorým sa mení dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5). Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).

<b>5.5. Poznámky</b> Pozri body 5.3 a 5.4	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak odpoveď je áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je súčasne zakázaný dovoz chemickej látky zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
<b>Prebieha aktívne posudzovanie konečného rozhodnutia?</b>	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:	

<b>6.5. IIFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky ?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
<p>Diethylrín je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T+; R 27 (vysokotoxický; vysokotoxický pri kontakte s pokožkou) – T; R 25 a R 48/25 (toxický; toxický v prípade prehltnutia; toxický: nebezpečenstvo vážneho poškodenia zdravia v prípade dlhodobého vystavenia v prípade prehltnutia) – Karc. kat. 3; R 40 (karcinogénna kategória 3; obmedzené dôkazy o karcinogénnom účinku) – N; R 50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí).</p>	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov dinoseb a jeho soli a estery
1.2.	Číslo CAS 88-85-7
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 1995 _____
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) ALEBO <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3 – 4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Je zakázané uvádzať na trh alebo používať všetky prípravky na ochranu rastlín obsahujúce dinoseb ako aktívnu zložku podľa smernice Rady 79/117/EHS z 21. decembra 1978, ktorá zakazuje uvádzanie na trh a používanie prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich určité aktívne látky (Ú. v. ES L 33, 8.2.1979, s. 36), zmenenej a doplnenej smernicou 90/533/EHS (Ú. v. ES L 296, 27.10.1990, s. 63). Ďalej táto chemická látka nebola ani identifikovaná a ani oznámená pod programom skúmania Spoločenstva na účely vyhodnocovania existujúcich účinných látok podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES zo 16. februára týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh (Ú. v. ES L 123, 24.4.1998, s. 1). V súlade s nariadením Komisie (ES) č. 2032/2003 zo 4. novembra 2003 o druhej fáze 10-ročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1896/2000 (Ú. v. EÚ L 307, 24.11.2003, s. 1), daná chemická látka nie je povolená pre žiadne z takýchto použití. Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).

<b>5.5. Poznámky</b> Pozri body 5.3 a 5.4	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je dovoz chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
<b>Priebeha aktívne posudzovanie konečného rozhodnutia?</b>	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:	

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
Dinoseb je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T; R 24/25 (toxický; toxický pri kontakte s pokožkou a pri prehltnutí) – Repr. kat. 2; R 61 (toxický pre reprodukciu, kategória 2; môže spôsobiť poškodenie nenarodeného dieťaťa) – Repr. kat. 3; R 62 (toxický pre reprodukciu, kat. 3; možné riziko zníženej plodnosti) – Xi; R 36 (dráždivá látka; dráždi oči) – N; R 50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí) – R 44 (riziko explózie pri zahrievaní v uzatvorenom priestore)	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)



ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY		
1.1.	Bežný názov	EDB (1,2-dibrométán)
1.2.	Číslo CAS	106-93-4
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky	
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ		
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu		
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII		
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.	
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 1995	
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI		
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) <b>ALEBO</b> <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3 – 4)		
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ		
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>	
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>  Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:  Je zakázané uvádzať na trh alebo používať všetky prípravky na ochranu rastlín obsahujúce EDB ako aktívnu zložku podľa smernice Rady 79/117/EHS z 21. decembra 1978, ktorá zakazuje uvádzanie na trh a používanie prípravkov na ochranu rastlín obsahujúcich určité aktívne látky (Ú. v. ES L 33, 8.2.1979, s. 36), zmenenej a doplnenej smernicou 87/181/EHS (Ú. v. ES L 71, 14.3.1987, s. 33). Ďalej táto chemická látka nebola ani identifikovaná, ani oznámená pod programom skúmania Spoločenstva na účely vyhodnocovania existujúcich účinných látok podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES zo 16. februára týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh (Ú. v. ES L 123, 24.4.1998, s. 1). V súlade s nariadením Komisie (ES) č. 2032/2003 zo 4. novembra 2003 o druhej fáze 10-ročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1896/2000 (Ú. v. EÚ L 307, 24.11.2003, s. 1), daná chemická látka nie je povolená na žiadne z takýchto použití.  Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:  Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).	

<b>5.5. Poznámky</b> Pozri body 5.3 a 5.4	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je dovoz chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
<b>Prebleha aktívne posudzovanie konečného rozhodnutia?</b>	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:	

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
EDB je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T; R 23/24/25 (toxický; toxický pri vdýchnutí, pri kontakte s pokožkou a pri prehltnutí) – Karc. kat 2; R 45 (karcinogénna kategória 2; môže spôsobiť rakovinu – Xi); R 36/37/38 (dráždivá látka; dráždi oči, dýchacie cesty a pokožku) – N; R 51/53 (nebezpečný pre životné prostredie; toxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov fluóracetamid
1.2.	Číslo CAS 640-19-7
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 1995 _____
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie ( <i>vyplňte oddiel 5, strana 2</i> ) <b>ALEBO</b> <input checked="" type="checkbox"/> Predbežná odozva ( <i>vyplňte oddiel 6, strana 3 – 4</i> )	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Stanovené podmienky sú:  Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>  Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:  Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:

<b>5.5. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je dovoz chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input checked="" type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
<u>Pre prípravky na ochranu rastlín</u>	
Je zakázané používať alebo zavádzať na trh všetky prípravky na ochranu rastlín obsahujúce fluóracetamid. Táto chemická látka bola vyňatá z prílohy 1 k smernici Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 týkajúcej sa uvádzania na trh prípravkov na ochranu rastlín (Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1) a povolenia pre prípravky na ochranu rastlín museli byť z tohto dôvodu k 31. marcu 2004 vzaté späť [rozhodnutie Komisie 2004/129/ES (Ú. v. EÚ L 37, 10.2.2004, s. 27) týkajúce sa nezahrnutia určitých účinných látok do prílohy I k tejto smernici a odvolania povolení pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúcich tieto látky].	
<u>Pre biocídne produkty</u>	
Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom (pre dovoz sa vyžaduje predchádzajúce písomné povolenie): Fínsko, Francúzsko, Grécko, Poľsko, Portugalsko a Španielsko.	
Členské štáty, ktoré nesúhlasia s dovozom: Rakúsko, Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Nemecko, Maďarsko, Írsko, Taliansko, Lotyšsko, Litva, Malta, Luxembursko, Holandsko, Slovensko, Slovinsko, Švédsko, Spojené Kráľovstvo.	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
<b>Počas posudzovania konečného rozhodnutia sa vykonali tieto správne úkony:</b>	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie
Počas posudzovania konečného rozhodnutia sa vykonali tieto správne úkony:	
Fluóracetamid bol zakázaný na používanie v prípravkoch na ochranu rastlín (rozhodnutie Komisie 2004/129/ES z 30. januára 2004) týkajúce sa nezahrnutia určitých účinných látok do prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS a odvolania povolení pre prípravky na ochranu rastlín obsahujúce takúto látku (Ú. v. EÚ L 37, 10.2.2004, s. 27).	
Táto chemická látka však bola identifikovaná, ale neoznámená v rámci programu prieskumu Spoločenstva na účely vyhodnotenia existujúcich účinných látok podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES zo 16. februára 1998 týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh (Ú. v. ES L 123, 24.4.1998, s. 1). Môže sa teda používať v biocídnych výrobkoch v súlade s právnymi predpismi členských štátov najneskôr do 1. septembra 2006.	
Príbližná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: neuvádza sa.	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:	

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
Fluóracetamid je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T+; R 28 (vysokotoxický; vysokotoxický pri prehltnutí) – T; R 24 (toxický; toxický pri kontakte s pokožkou).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní  
predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre  
určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v  
medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)



ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov HCH (zmesné izoméry)
1.2.	Číslo CAS 608-73-1
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 1995 _____
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie ( <i>vyplňte oddiel 5, strana 2</i> ) <b>ALEBO</b> <input checked="" type="checkbox"/> Predbežná odozva ( <i>vyplňte oddiel 6, strana 3 – 4</i> )	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Stanovené podmienky sú:  Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké, ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>  Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:  Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:

<b>5.5. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je dovoz chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input checked="" type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
Je zakázané vyrábať, používať alebo zavádzať na trh HCH okrem určitých osobitných výnimiek. Táto chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložka výrobkov, bola zakázaná nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických látkach, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5). Odchylné však členské štáty môžu povoliť tieto použitia:	
a) do 1. 9. 2006:	
— odborná opravná a priemyselná úprava stavebného dreva, úžitkového dreva a guľatiny,	
— vnútorné priemyselné a bytové použitie;	
b) do 31. 12. 2007:	
— technický HCH určený na použitie ako medziprodukt pri výrobe chemických látok,	
— produkty v ktorých je aspoň 99 % izoméru HCH v gama forme (lindán), sú obmedzené na použitie ako zdravotnícky a veterinárny topický insekticíd.	
Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom (pre dovoz sa vyžaduje predchádzajúce písomné povolenie): Fínsko (do 31. 12. 2007 na základe uvedeného bodu b) iba pre biocídne produkty).	
Členské štáty, ktoré nesúhlasia s dovozom: Rakúsko, Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Francúzsko, Nemecko, Grécko, Maďarsko, Írsko, Taliansko, Lotyšsko, Litva, Malta, Luxembursko, Holandsko, Poľsko, Portugalsko, Slovensko, Slovinsko, Švédsko, Spojené Kráľovstvo.	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania?	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie
Počas posudzovania konečného rozhodnutia sa vykonali tieto správne úkony: neuvádzajú sa.	
Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: netýka sa.	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:	
Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).	

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky ?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky: Pri vyhodnocovaní chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
Určité izoméry sú zatriedené podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1), napríklad 1,2,3,4,5,6-hexachlórcyklohexány s výnimkou tých, ktoré sú uvedené na inom mieste v prílohe k smernici, ako: Karc. kat. 3; R 40 (karcinogénna kategória 3, obmedzené dôkazy o karcinogénnom účinku); T; R 25 (toxický, toxický pri prehltnutí); Xn; R 21 (škodlivý; škodlivý pri kontakte s pokožkou); N; R 50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní  
predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre  
určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v  
medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov heptachlór
1.2.	Číslo CAS 76-44-8
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 1995
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) ALEBO <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3 – 4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je dovoz danej chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Je zakázané vyrábať, uvádzať na trh alebo používať heptachlór. Táto chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložka výrobkov, bola zakázaná nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických látkach a ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5). Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).

<b>5.5.</b>	<b>Poznámky:</b> Pozri body 5.3 a 5.4		
	Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Ak odpoveď je áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
		Je určená na vývoz?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky			
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>			
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b>		
	Je dovoz chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>		
<b>6.3.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>		
	Stanovené podmienky sú:		
	Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
<b>6.4.</b>	<b>NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>		
	Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	
	Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____		
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:			

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky ?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
Heptachlór je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T R 24/25 (toxický; toxický pri kontakte s pokožkou a pri prehltnutí) – Karc. kat. 3; R 40, R 33 (karcinogénna kategória 3; obmedzené dôkazy o karcinogénnom účinku; nebezpečenstvo kumulatívnych účinkov) – N R 50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní  
predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre  
určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v  
medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)



ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov polychlórované terfenyly (PCT)
1.2.	Číslo CAS 61788-33-8
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input type="checkbox"/> Pesticíd <input checked="" type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 1995 _____
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) <b>ALEBO</b> <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3 – 4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Je zakázané uvádzať na trh alebo používať PCT, okrem určitých osobitných výnimiek podľa jednotlivých prípadov. Tieto chemickej látky boli zakázané smernicou Rady 85/467/EHS z 1. októbra 1985, ktorou sa šiestykrát (PCB/PCT) mení a dopĺňa smernica 76/769/EHS o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov týkajúcich sa obmedzení v obchodovaní a používaní určitých nebezpečných látok a prípravkov (Ú. v. ES L 69, 11. 10. 1985, s. 56). Členské štáty však môžu, za predpokladu zaslania predchádzajúceho oznámenia s uvedením dôvodov Komisii, udeliť výnimky pre primárne produkty a medziprodukty určené na ďalšie spracovanie do iných produktov nezakázaných smernicou Rady 76/769/EHS (Ú. v. ES L 262, 27. 9. 1976, s. 21) a inými smernicami, ktoré danú smernicu menia a dopĺňajú, pokiaľ sa domnievajú, že tieto výnimky nemajú škodlivé účinky na zdravie a životné prostredie. Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom (v prípade dovozu sa vyžaduje predchádzajúce písomné povolenie): Poľsko (na základe uvedenej výnimky). Členské štáty, ktoré nesúhlasia s dovozom: Rakúsko, Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Nemecko, Grécko, Maďarsko, Írsko, Taliansko, Lotyšsko, Litva, Luxembursko, Malta, Holandsko, Portugalsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Spojené Kráľovstvo. Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).

<b>5.5. Poznámky</b> Pozri body 5.3 a 5.4	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je súčasne zakázaný dovoz chemickej látky zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:	

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
PCT nie sú zatriedené podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní  
predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre  
určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v  
medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov polychlórované bifenyly (PCB)
1.2.	Číslo CAS 1336-36-3
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input type="checkbox"/> Pesticíd <input checked="" type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 1995
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) ALEBO <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3 – 4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE, PODLA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Je zakázané vyrábať, uvádzať na trh alebo používať PCB. Tieto chemickej látky či už samotné, v prípravkoch alebo ako zložky výrobkov boli zakázané nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických látkach a ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29. 6. 2004, s. 5). Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).

<b>5.5. Poznámky</b> Pozri body 5.3 a 5.4	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je súčasne zakázaný dovoz chemickej látky zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:	

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
PCB sú zatriedené podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: R 33 (nebezpečenstvo kumulatívnych účinkov) – N; R 50/53 (nebezpečné pre životné prostredie; vysokotoxické pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé nepriaznivé účinky vo vodnom prostredí).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Address</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko

## PRÍLOHA II

Revidované dovozné rozhodnutia pre chemické látky hexachlórbenzén, pentachlórfenol a jeho soli a estery, toxafén a metamidofos, ktorými sa nahrádzajú predchádzajúce dovozné rozhodnutia uvedené v rozhodnutí 2000/657/ES



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v medzinárodnom obchode*



## FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ

*DÔLEŽITÉ: Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)



ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov hexachlórbenzén
1.2.	Číslo CAS 118-74-1
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 27.10.2000 _____
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) <b>ALEBO</b> <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3–4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE, PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Špecifikované podmienky sú: Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Je zakázané vyrábať, uvádzať na trh alebo používať hexachlórbenzén. Táto chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložky výrobkov, bola zakázaná nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických znečisťujúcich látkach a ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5). Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).

<b>5.5. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je súčasne zakázaný dovoz chemickej látky zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
<b>Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania?</b>	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Počas obdobia posudzovania konečného rozhodnutia boli vykonané tieto správne úkony:	
Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:	

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
Hexachlórbenzén je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T; R 48/25 (toxický; toxický: nebezpečenstvo vážneho poškodenia zdravia pri prehltnutí) – Karc. kat. 2; R 45 (karcinogénna kategória 2, môže spôsobiť rakovinu) – N; R 50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé nepriaznivé účinky vo vodnom prostredí).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov pentachlórfenol, jeho soli a estery
1.2.	Číslo CAS 87-86-5
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 27.10.2000 _____
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) <b>ALEBO</b> <input checked="" type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3–4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE, PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Špecifikované podmienky sú: Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:

<b>5.5. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b>
Je súčasne zakázaný dovoz chemickej látky zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2.</b>	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
<b>6.3.</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>
Stanovené podmienky sú:	
<p>Je zakázané používať, alebo uvádzať na trh pentachlórfenol, okrem určitých osobitných výnimiek. Táto chemická látka bola vyňatá z prílohy I k smernici Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 týkajúcej sa uvádzania na trh prípravkov na ochranu rastlín (Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1) a schválenia pre prípravky na ochranu rastlín museli byť na základe tohto dôvodu odvolané do 25. júla 2003 [nariadenie Komisie (ES) č. 2076/2002 (Ú. v. ES L 319, 23.11.2002, s. 3), ktorým sa predlžuje lehota uvedení v článku 8 ods. 2 smernice Rady 91/414/EHS a týkajúce sa nezahmutia určitých účinných látok do prílohy I tejto smernice a odvolania schválení pre prípravky na ochranu rastlín, obsahujúce tieto látky]. Táto chemická látka však bola identifikovaná, hoci nie oznámená, podľa programu skúmania Spoločenstva na účely vyhodnotenia existujúcich účinných látok podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES zo 16. februára 1998, týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh (Ú. v. ES L 123, 24.4.1998, s. 1). Členské štáty teda môžu dočasne povoliť takéto používania za predpokladu, že sú v súlade so smernicou Komisie 1999/51/ES z 26. mája 1999, ktorou sa prispôsobuje technickému pokroku po piatykrát príloha I k smernici Rady 76/769/EHS o aproximácii právnych predpisov, správnych opatrení členských štátov týkajúcej sa obmedzení v obchodovaní a používaní určitých nebezpečných látok a prípravkov (cín, PCP a kadmium) (Ú. v. ES L 142, 5.6.1999, s. 22).</p> <p>V súlade s touto smernicou, v látkach alebo v prípravkoch uvádzaných na trh sa pentachlórfenol, jeho soli a jeho estery nesmú používať v koncentrácii rovnajúcej sa alebo vyššej ako 0,1 % hmotnosti.</p> <p>Odchylné do 31. decembra 2008 Francúzsko, Írsko, Portugalsko, Španielsko a Spojené Kráľovstvo sa môžu rozhodnúť neuplatňovať toto ustanovenie na látky a prípravky určené na použitie v priemyselných zariadeniach, ktoré neumožňujú emisiu a/alebo vytečenie pentachlórfenolu (PCP) v množstvách väčších ako sú množstvá predpísané existujúcimi právnymi predpismi:</p> <p>a) pri impregnácii dreva. Impregnované drevo sa však nemôže používať: vo vnútri budov alebo na výrobu a opakovanú úpravu i) kontajnerov určených na účely rastu; ii) v obaloch, ktoré môžu prísť do kontaktu so surovinami, medziproductmi alebo konečnými výrobkami určenými na ľudskú a/alebo živočíšnu spotrebu; iii) v iných materiáloch, ktoré by mohli kontaminovať produkty uvedené v i) a ii);</p> <p>b) pri impregnácii vlákien a namáhaných textílií, ktoré nie sú určené v žiadnom prípade na odevy a ani na dekoratívne účely;</p> <p>c) na základe osobitnej výnimky, členské štáty môžu od prípadu k prípadu, povoliť na svojom území odborníkom vykonávať na mieste a v budovách kultúrneho, umeleckého alebo historického významu, alebo v havarijných situáciách, opravné ošetrovanie dreva a muriva infikovaného suchou hnilobnou plesňou (<i>Serpula lacrymans</i>) a kubickými hnilobnými plesňami.</p> <p>V každom prípade pentachlórfenol, samotný alebo ako zložka prípravkov používaných v rámci uvedených výnimiek, nesmie mať celkový obsah hexachlórdibenzoparadioxínu (HCDD) vyšší ako 2 ppm; nesmie sa uvádzať na trh inak ako v obaloch s objemom 20 litrov alebo väčším; a nesmie sa predávať širokej verejnosti.</p> <p>Bez toho, aby boli dotknuté iné požiadavky týkajúce sa balenia a označovania, obal takýchto prípravkov musí byť označený jasne a čitateľne: „výhradne na priemyselné a odborné použitie“.</p>	

	<p>Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom (v prípade dovozu sa vyžaduje predchádzajúce písomné povolenie): Francúzsko, Írsko, Portugalsko a Spojené Kráľovstvo (na základe uvedených výnimiek do 31.12.2008).</p> <p>Členské štáty, ktoré nesúhlasia s dovozom: Rakúsko, Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Nemecko, Grécko, Maďarsko, Taliansko, Lotyšsko, Litva, Malta, Luxembursko, Holandsko, Poľsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko.</p> <p>Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</p> <p>Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</p>			
<b>6.4.</b>	<b>NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>			
	<p>Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie</p> <p>Počas obdobia posudzovania konečného rozhodnutia boli vykonané tieto správne úkony: neuplatňuje sa.</p> <p>Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: neuplatňuje sa.</p> <p>Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:</p> <p>Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).</p>			
<b>6.5.</b>	<b>INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>			
	<p>Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:</p> <p>Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:</p> <p>Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:</p>			
<b>6.6.</b>	<b>Poznámky</b>			
	<p>Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</p> <p>Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</p> <p>Vyrába sa v krajine táto chemická látka? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</p> <p>Je táto chemická látka v krajine formulovaná? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</p> <table border="1"> <tr> <td rowspan="2">Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:</td> <td>Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</td> </tr> <tr> <td>Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</td> </tr> </table> <p>Iné poznámky</p>	Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie			
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie			
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>				
<p>Pentachlórfenol je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T+; R 26 (vysokotoxický; vysokotoxický pri vdýchnutí) – T; R 24/25 (toxický; toxický pri kontakte s pokožkou a pri prehĺtnutí) – Karc. kat. 3; R 40 (karcinogénna kategória 3; obmedzené dôkazy o karcinogénnom účinku) – Xi; R 36/37/38 (dráždivá látka; dráždi oči, dýchacie cesty a pokožku) – N; R 50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé nepriaznivé účinky vo vodnom prostredí).</p>				
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>				
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie			
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko			



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** *Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)



ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov toxafén (kamfechlór)
1.2.	Číslo CAS 8001-35-2
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 27.10.2000 _____
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input checked="" type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) ALEBO <input type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3–4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Je zakázané vyrábať, uvádzať na trh alebo používať toxafén. Táto chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložky výrobkov, bola zakázaná nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických znečisťujúcich látkach a ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5). Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).

<b>5.5. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je dovoz chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
<b>Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania?</b>	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Počas posudzovania konečného rozhodnutia boli vykonané tieto správne úkony.	
Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: _____	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:	

<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
Toxafén je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T; R 25 (toxický; toxický pri prehltnutí) – Karc. kat. 3; R 40 (karcinogénna kategória 3; obmedzené dôkazy o karcinogénnom účinku) – Xn; R 21 (škodlivý; škodlivý pri kontakte s pokožkou) – Xi; R 37/38 (dráždivá látka; dráždi dýchacie cesty a pokožku) – N; R 50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé nepriaznivé účinky vo vodnom prostredí).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v medzinárodnom obchode*



**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

*DÔLEŽITÉ: Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov metamidofos
1.2.	Číslo CAS 10265-92-6
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input checked="" type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy. Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím. <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou. <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 27.10.2000 _____
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) <b>ALEBO</b> <input checked="" type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3–4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Stanovené podmienky sú:  Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>  Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:  Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:

<b>5.5. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je súčasne zakázaný dovoz chemickej látky zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input checked="" type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
<u>Prípravky na ochranu rastlín</u>	
Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom (v prípade dovozu sa vyžaduje predchádzajúce písomné povolenie): Rakúsko, Belgicko, Cyprus, Fínsko, Francúzsko, Nemecko, Grécko, Maďarsko, Taliansko, Luxembursko, Holandsko, Poľsko, Portugalsko, Slovinsko, Španielsko.	
Členské štáty, ktoré nesúhlasia s dovozom: Česká republika, Dánsko, Estónsko, Írsko, Lotyšsko, Litva, Malta, Slovensko, Švédsko, Spojené Kráľovstvo.	
<u>Biocídy</u>	
Nesúhlas. Táto chemická látka nebola identifikovaná, ani oznámená v rámci programu prieskumu Spoločenstva za účelom vyhodnotenia existujúcich účinných látok podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES zo 16. februára 1998 týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh (Ú. v. ES L 123, 24.4.1998, s. 1). V súlade s nariadením Komisie (ES) č. 2032/2003 zo 4. novembra 2003 o druhej fáze desaťročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh a ktorou sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1896/2000 (Ú. v. EÚ L 307, 24.11.2003, s. 1), táto chemická látka nie je povolená pre žiadne takéto použitia.	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>				
<p><b>Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania?</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b></p> <p>Počas doby posudzovania konečného rozhodnutia sa vykonáva nasledovný správny úkon:</p> <p>Metamidofos je začlenený do programu Spoločenstva vyhodnocovania existujúcich účinných látok podľa smernice Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 týkajúcej sa uvádzania prípravkov na ochranu rastlín na trh (Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1). Hodnotenie sa neočakáva do konca roku 2005. Dovtedy je na členských štátoch prijat' národné rozhodnutia v tom zmysle, či povolia alebo nepovolia používanie tejto chemickej látky ako prípravku na ochranu rastlín na svojom území.</p> <p>Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: do roku 2005, keď bude ukončené vyhodnocovanie použitia na ochranu rastlín zo strany Komisie.</p> <p>Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie:</p> <p>Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).</p>				
<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>				
<p>Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:</p> <p>Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:</p> <p>Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:</p>				
<b>6.6. Poznámky</b>				
<p>Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b></p> <p>Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b></p> <p>Vyrába sa v krajine táto chemická látka? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b></p> <p>Je táto chemická látka v krajine formulovaná? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b></p> <table border="1"> <tr> <td rowspan="2">Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:</td> <td>Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b></td> </tr> <tr> <td>Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b></td> </tr> </table> <p>Iné poznámky</p>		Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b>	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b>
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b>			
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b>			
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>				
<p>Metamidofos je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T+; R 26/28 (vysokotoxický; vysokotoxický pri vdýchnutí alebo prehltnutí) – T; R 24 (toxický; toxický pri kontakte s pokožkou) – N; R 50 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy).</p>				
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>				
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie			
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko			

## PRÍLOHA III

Revidované dovozné rozhodnutie pre chemickú látku lindán (gamma HCH), ktorým sa nahrádza predchádzajúce dovozné rozhodnutie stanovené v rozhodnutí 2001/852/ES



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v medzinárodnom obchode*

**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

**DÔLEŽITÉ:** Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)



ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov lindán (gama HCH)
1.2.	Číslo CAS 58-89-9
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 20.11.2001 _____
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2)      ALEBO <input checked="" type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3–4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE, PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Stanovené podmienky sú: <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:  Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:

<b>5.5. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je súčasne zakázaný dovoz chemickej látky zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input checked="" type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
Je zakázané vyrábať, používať alebo uvádzať na trh lindán (gama HCH), okrem určitých osobitných výnimiek. Táto chemická látka, či už samotná, v prípravkoch, alebo ako zložka výrobkov, bola zakázaná nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 850/2004 z 29. apríla 2004 o perzistentných organických látkach, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 79/117/EHS (Ú. v. EÚ L 229, 29.6.2004, s. 5). Odchyľne však členské štáty môžu povoliť tieto použitia:	
a) do 1.9.2006:	
— odborná opravná a priemyselná úprava stavebného dreva, úžitkového dreva a guľatiny	
— vnútorné priemyselné a bytové použitie	
b) do 31.12.2007:	
— technický HCH určený na použitie ako medziprodukt pri výrobe chemických látok	
— produkty, v ktorých je aspoň 99 % izoméru HCH v gama forme (lindán), sú obmedzené na použitie ako zdravotnícky a veterinárny topický insekticíd	
Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom (pre dovoz sa vyžaduje predchádzajúce písomné povolenie): Fínsko (do 31.12.2007 na základe uvedeného bodu b) iba pre biocídne produkty), Španielsko (do 31.12.2007 na základe uvedeného bodu b) iba ako topický insekticíd na použitie v oblasti verejného zdravia).	
Členské štáty, ktoré nesúhlasia s dovozom: Rakúsko, Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Francúzsko, Nemecko, Grécko, Maďarsko, Írsko, Taliansko, Lotyšsko, Litva, Malta, Luxembursko, Holandsko, Poľsko, Portugalsko, Slovensko, Slovinsko, Švédsko, Spojené Kráľovstvo.	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

<b>6.4. NAZNAČENIE AKTÍVNEHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>				
<p><b>Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania?</b> <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie</p> <p>Počas posudzovania konečného rozhodnutia boli vykonané tieto správne úkony.</p> <p>Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia:</p> <p>Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu aktívne posudzujúceho konečné rozhodnutie: Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (viď adresu v sekcii 8).</p>				
<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>				
<p>Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:</p> <p>Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:</p> <p>Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:</p>				
<b>6.6. Poznámky</b>				
<p>Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</p> <p>Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</p> <p>Vyrába sa v krajine táto chemická látka? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</p> <p>Je táto chemická látka v krajine formulovaná? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</p> <table border="1"> <tr> <td rowspan="2">Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:</td> <td>Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</td> </tr> <tr> <td>Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie</td> </tr> </table> <p>Iné poznámky</p>		Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie			
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie			
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>				
<p>Lindán (gama-HCH) je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: T; R 25 (toxický; toxický pri prehltnutí) – Xn; R 20/21, R 48/222, R 64 (škodlivý; škodlivý pri vdýchnutí a pri kontakte s pokožkou), škodlivý; nebezpečenstvo vážneho poškodenia zdravia pri dlhodobom vystavení, pri prehltnutí, môže spôsobiť poškodenie dojčených detí) – N; R 50/53 (nebezpečný pre životné prostredie; vysokotoxický pre vodné organizmy, môže spôsobovať dlhodobé škodlivé účinky vo vodnom prostredí).</p>				
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>				
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie			
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels Belgicko			

## PRÍLOHA IV

Revidované dovozné rozhodnutie pre chemickú látku etylénoxid, ktorým sa nahrádza predchádzajúce rozhodnutie stanovené v rozhodnutí 2003/508/ES



*Sekretariát Rotterdamského dohovoru o udeľovaní  
predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení pre  
určité chemické látky a prípravky na ochranu rastlín v  
medzinárodnom obchode*

**FORMULÁR ODOZVY DOVÁŽAJÚCEJ KRAJINY NA DOVOZ**

*DÔLEŽITÉ: Pred vyplnením formulára si prečítajte pokyny*

**KRAJINA: Európske spoločenstvo**

(Členské štáty: Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo, Španielsko, Švédsko, Taliansko)

ODDIEL 1. IDENTITA CHEMICKEJ LÁTKY	
1.1.	Bežný názov etylénoxid
1.2.	Číslo CAS 75-21-8
1.3.	Typ formulácie a obsah účinnej zložky
ODDIEL 2. ODOZVA NA DOVOZ UVEDENÁ V TOMTO FORMULÁRI SA TÝKA TEJTO KATEGÓRIE ALEBO TÝCHTO KATEGÓRIÍ	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticíd <input type="checkbox"/> Priemyselný <input type="checkbox"/> Formulácia veľmi nebezpečného pesticídu	
ODDIEL 3. ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODOZVY, AK JE K DISPOZÍCII	
3.1.	<input type="checkbox"/> Toto je prvá odozva na dovoz tejto chemickej látky v danej krajine
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Toto je zmena predchádzajúcej odozvy Predchádzajúca odozva bola konečným rozhodnutím <input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie Predchádzajúca odozva bola predbežnou odozvou <input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Dátum vydania predchádzajúcej odozvy: _____ 24/7/2003 _____
ODDIEL 4. ODOZVA TÝKAJÚCA SA DOVOZOV V BUDÚCNOSTI	
<input type="checkbox"/> Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 5, strana 2) <b>ALEBO</b> <input checked="" type="checkbox"/> Predbežná odozva (vyplňte oddiel 6, strana 3–4)	
ODDIEL 5. KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ	
5.1.	<input type="checkbox"/> <b>Zákaz dovozu</b> Je súčasne zakázaný dovoz danej chemickej látky zo všetkých zdrojov? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.2.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom</b>
5.3.	<input type="checkbox"/> <b>Súhlas s dovozom iba podľa stanovených podmienok</b> Stanovené podmienky sú: Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
5.4.	<b>VNÚTROŠTÁTNE PRÁVNE PREDPISY ALEBO SPRÁVNE OPATRENIE, NA KTOROM SA ZAKLADÁ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b> Opis vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:  Úplný názov a adresa inštitúcie/orgánu zodpovedného za vydanie týchto vnútroštátnych právnych predpisov alebo správneho opatrenia:

<b>5.5. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Vyrába sa v krajine táto chemická látka?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je táto chemická látka v krajine formulovaná?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 6. PREDBEŽNÁ ODOZVA</b>	
<b>6.1. <input type="checkbox"/> Zákaz dovozu</b>	
Je dovoz chemickej látky zakázaný súčasne zo všetkých zdrojov?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Je súčasne zakázaná domáca výroba chemickej látky na domáce použitie?	<input type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
<b>6.2. <input type="checkbox"/> Súhlas s dovozom</b>	
<b>6.3. <input checked="" type="checkbox"/> Súhlas s dovozom na základe stanovených podmienok</b>	
Stanovené podmienky sú:	
<u>Pre prípravky na ochranu rastlín</u>	
Je zakázané používať alebo uvádzať na trh všetky prípravky na ochranu rastlín obsahujúce etylénoxid ako účinnú zložku podľa smernice Rady 79/117/EHS z 21. decembra 1978, ktorá zakazuje uvádzať na trh a používať prípravky na ochranu rastlín obsahujúce určité účinné látky (Ú. v. ES L 33, 8.2.1979, s. 36), zmenenej a doplnenej smernicou 86/355/EHS z 21. júla 1986 (Ú. v. ES L 212, 2.8.1986, s. 33).	
<u>Pre biocídne produkty</u>	
Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom: Nemecko, Írsko, Luxembursko a Švédsko. Členské štáty, ktoré súhlasia s dovozom (na dovoz sa vyžaduje predchádzajúce písomné povolenie): Rakúsko, Belgicko, Dánsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko (i na sterilizáciu chirurgických nástrojov v súlade so smernicou 93/42/EES), Taliansko, Litva, Holandsko, Poľsko, Portugalsko, Španielsko Členské štáty, ktoré nesúhlasia s dovozom: Cyprus, Česká republika, Estónsko, Maďarsko, Lotyšsko, Malta, Slovinsko, Spojené Kráľovstvo.	
Sú podmienky dovozu chemickej látky rovnaké pre všetky zdroje dovozu?	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie
Sú podmienky domácej výroby chemickej látky na domáce použitie rovnaké ako pre všetky dovozy?	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

<b>6.4. NAZNAČENIE ÚČINNÉHO POSUDZOVANIA S CIEĽOM DOSIAHNUŤ KONEČNÉ ROZHODNUTIE</b>	
<b>Je konečné rozhodnutie predmetom účinného posudzovania?</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b>	
Počas doby posudzovania konečného rozhodnutia sa vykonáva nasledovný správny úkon:	
Etylénoxid bol zakázaný na používanie v prípravkoch na ochranu rastlín [smernica Rady 79/117/EHS (Ú. v. ES L 33, 8.2.1979, s. 36), zmenená a doplnená smernicou 86/355/EHS (Ú. v. ES L 212, 2.8.1986, s. 33)].	
Táto chemická látka však bola identifikovaná a oznámená podľa programu prieskumu Spoločenstva pre vyhodnocovanie existujúcich účinných látok podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES zo 16. februára 1998, týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh (Ú. v. ES L 123, 24.4.1998, s. 1). Podľa článku 16 ods. 1 tejto smernice sa môže používať v biocídnych výrobkoch v súlade s právnymi predpismi členských štátov do prijatia konečného rozhodnutia Spoločenstva.	
Približná lehota potrebná na prijatie konečného rozhodnutia: do roku 2009, keď sa ukončí vyhodnocovanie biocídneho použitia zo strany Spoločenstva.	
Úplný názov a adresa zodpovednej inštitúcie/orgánu účinne posudzujúceho konečné rozhodnutie:	
Európske spoločenstvo a jeho členské štáty (pozri adresu v oddiele 8).	
<b>6.5. INFORMÁCIE ALEBO POMOC POTREBNÉ NA PRIJATIE KONEČNÉHO ROZHODNUTIA</b>	
Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:	
Od krajiny, ktorá oznámila konečný zákonný postup, sa vyžadujú tieto dodatočné informácie:	
Na vyhodnotenie chemickej látky sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:	
<b>6.6. Poznámky</b>	
Podala sa v krajine niekedy žiadosť o registráciu tejto chemickej látky? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b>	
Je táto chemická látka v súčasnosti v krajine registrovaná? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b>	
Vyrába sa v krajine táto chemická látka? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b>	
Je táto chemická látka v krajine formulovaná? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b>	
Ak je odpoveď áno na ktorúkoľvek z týchto posledných dvoch otázok:	Je určená na domáce použitie? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b>
	Je určená na vývoz? <input type="checkbox"/> <b>áno</b> <input type="checkbox"/> <b>nie</b>
Iné poznámky	
<b>ODDIEL 7. DÔLEŽITÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE</b>	
Etylénoxid je zatriedený podľa smernice Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa zatriedovania, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1) ako: F+; R 12 (extrémne horľavý) – Karc. kat. 2; R 45 (karcinogénna kategória 2; môže spôsobiť rakovinu) Muta Kat. 2; R 46 (mutagénna kategória 2; môže spôsobiť dedičné genetické poškodenie) – T; R 23 (toxický; toxický pri vdýchnutí) – Xi; R 36/37/38 (dráždivá látka; dráždi oči, dýchacie cesty a pokožku).	
<b>ODDIEL 8. URČENÝ ŠTÁTNY ORGÁN</b>	
<b>Inštitúcia</b>	Európska Komisia GR pre životné prostredie
<b>Adresa</b>	Rue de la Loi/Wetstraat 200 B-1049 Brussels